

# NÚMEROS 21 vs 1

NUMBERS 21 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

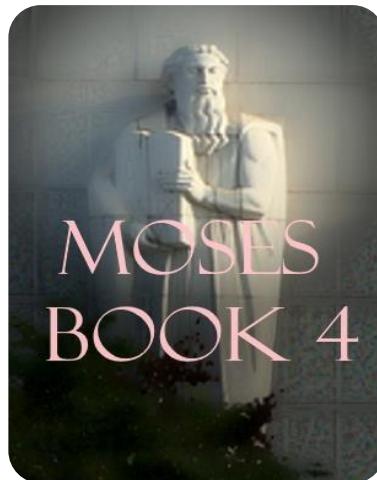
In the preface to this Book of Moses we read: The titles of the five books of Moses, which we use in our Bibles, are all borrowed from the Greek translation of the Seventy, the most ancient version of the Old Testament what we know of. But the title of this book we only turn into English; in all the rest we retain the Greek word, for which difference I know no reason, but that the Latin translators have done the same. Otherwise this book might as well have been called: **Arithmoi**. Where we get our word: **arithmetic**. The Greek title = the numbering; as it shows the promise of God to Abraham that his children would be as the stars of heaven. In this book are two numberings: one at Mount Sinai in Arabia – chapter 1; and the other on the plains of Moab 39 years later. -- Matthew Henry.

The bronze serpent

**1 And when the Canaanite, the king of Arad, who lived in the south, heard tell that Israel came by the way of the spies; then he fought against Israel, and took some of them prisoners.** / and again most scholars agree this is 40 years after the exodus from Egypt. And remember, one of the first things we read about in the days of Noah, was that he cursed the grandchild of Ham's descendants.

**2 So Israel made a vow to the LORD, and said, If You will indeed deliver this people into my hand, then I will utterly destroy their cities.**

**3 And the LORD listened to the voice of Israel, and delivered up the Canaanites; and they utterly destroyed them and their cities: and the name of the place was called Hormah.**



En el prefacio de este Libro de Moisés, leemos: Los títulos de los cinco libros de Moisés, que usamos en nuestras Biblias, están tomados de la traducción griega de los Setenta, la versión más antigua del Antiguo Testamento de lo que sabemos. Pero el título de este libro solo lo convertimos al inglés; en todo lo demás conservamos la palabra griega, por lo que no sé por qué, pero los traductores latinos han hecho lo mismo. De lo contrario, este libro también podría haberse llamado: **Arithmoi**. De dónde sacamos nuestra palabra: **aritmética**. El título griego = la numeración; como muestra la promesa de Dios a Abraham de que sus hijos serían como las estrellas del cielo. En este libro hay dos numeraciones: una en el Monte Sinaí en Arabia - capítulo 1; y el otro en las llanuras de Moab 39 años después. - Matthew Henry.

La serpiente de bronce

**1 Y cuando el cananeo, el rey de Arad, que vivía en el sur, escuchó decir que Israel vino por el camino de los espías; Luego luchó contra Israel y tomó a algunos de ellos prisioneros.** / y nuevamente la mayoría de los estudiosos están de acuerdo en que esto es 40 años después del éxodo de Egipto. Y recuerde, una de las primeras cosas que leímos en los días de Noé fue que maldijo al nieto de los descendientes de Ham.

**2 Entonces Israel hizo un voto al SEÑOR, y dijo: Si realmente entregas a este pueblo en mis manos, destruiré completamente sus ciudades.**

**3 Y oyó el SEÑOR la voz de Israel, y entregó a los cananeos; y los destruyeron por completo a ellos y a sus ciudades, y el nombre del lugar se llamaba Hormah.**

# NÚMEROS 21 vs 1

NUMBERS 21 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**4** And they moved from Mount Hor by the way of the Red sea, to go around the land of Edom: and the soul of the people was much discouraged because of the journey.

**5** And the people spoke against God and Moses, Why have you brought us up from Egypt to die in the wilderness?

for there is no food and no water; and we loathe this miserable bread.

**6** And the LORD sent fiery serpents among the people, and they bit the people; so many people of Israel died.

**7** So the people came to Moses and said, We have sinned, for we have spoken against the LORD, and against you; intercede with the LORD, that He remove the serpents from us. And Moses prayed for the people.

**8** And the LORD said to Moses, Make a fiery serpent, and set it on a pole: and it will happen, that everyone who is bitten, when he looks at it, he will live.

**9** And Moses made a serpent of bronze, and put it on a pole, and it happened, that if a serpent bit any man, when he looked on the bronze serpent, he lived.

The defeat of Sihon and Og

**10** Now the children of Israel moved out, and camped in Oboth.

**11** And they journeyed from Oboth, and camped at Iyeabarim, in the wilderness which faces Moab, toward the sunrising.

**12** From there they moved, and camped in Wadi Zered.

**4** Y se mudaron del monte Hor por el mar Rojo, para rodear la tierra de Edom: y el alma del pueblo estaba muy desanimada por el viaje.

**5** Y el pueblo habló contra Dios y Moisés: ¿Por qué nos has traído de Egipto para morir en el desierto?

porque no hay comida ni agua; y detestamos este miserable pan.

**6** Y el SEÑOR envió serpientes ardientes entre el pueblo, y mordieron al pueblo; tanta gente de Israel murió.

**7** Entonces el pueblo vino a Moisés y le dijo: Hemos pecado, porque hemos hablado contra el SEÑOR y contra ti; intercede con el SEÑOR para que nos quite las serpientes. Y Moisés oró por el pueblo.

**8** Y el SEÑOR dijo a Moisés: Haz una serpiente de fuego y colócala en un poste; y sucederá que todo el que sea mordido, cuando lo mire, vivirá.

**9** Y Moisés hizo una serpiente de bronce, y la puso en un poste, y sucedió que si una serpiente mordía a cualquier hombre, cuando miraba a la serpiente de bronce, vivía.

La derrota de Sihon y Og

**10** Salieron los hijos de Israel y acamparon en Obot.

**11** Y partieron de Obot y acamparon en Iyeabarim, en el desierto frente a Moab, hacia el amanecer.

**12** Desde allí se trasladaron y acamparon en Wadi Zered.

# NÚMEROS 21 vs 1

NUMBERS 21 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>13</sup> From there they moved, and camped on the other side of the Arnon river, which is in the wilderness that comes from the border of the Amorites: for the Arnon is the border of Moab, between Moab and the Amorites.

<sup>14</sup> Therefore it is said in The Book of the Wars of the LORD, What He did in the Red sea, and in the wadis of the Arnon,

<sup>15</sup> and at the slope of the wadis that extend to the place of Ar, and sits on the border of Moab.

<sup>16</sup> And from there they continued to Beer: that is the well where the LORD spoke to Moses, Assemble the people, and I will give them water.

<sup>17</sup> Then Israel sang this song, Spring up, O well; sing to it:

<sup>18</sup> The leaders dug the well, the nobles of the people dug it with their staffs; at the direction of the lawgiver. And from the wilderness they went to Mattanah:

<sup>19</sup> and from Mattanah to Nahaliel: and from Nahaliel to Bamoth:

<sup>20</sup> and from Bamoth to the valley that is in the country of Moab, to the top of Pisgah, which overlooks toward Jeshimon. / and it sounds like they finally had one victory after another.

<sup>21</sup> And Israel sent messengers to Sihon king of the Amorites, saying,

<sup>22</sup> Let me pass through thy land: we will not turn into any field, or vineyard; we will not drink water from any well: but we will go by the king's highway, until we pass through your borders.

<sup>13</sup> De allí se trasladaron y acamparon al otro lado del río Arnon, que está en el desierto que viene de la frontera de los amorreos, porque Arnon es la frontera de Moab, entre Moab y los amorreos.

<sup>14</sup> Por eso se dice en El libro de las guerras del SEÑOR: Lo que hizo en el Mar Rojo y en los wades del Arnón,

<sup>15</sup> y en la ladera de los wades que se extienden hasta el lugar de Ar, y se sienta en la frontera de Moab.

<sup>16</sup> Y desde allí continuaron hasta Beer: ese es el pozo donde el SEÑOR habló a Moisés: reúna al pueblo y yo les daré agua.

<sup>17</sup> Entonces Israel cantó esta canción, brotará, Oh pozo; cántale:

<sup>18</sup> Los líderes cavaron el pozo, los nobles de la gente lo cavaron con su personal; bajo la dirección del legislador. Y del desierto fueron a Mattanah:

<sup>19</sup> y de Mattanah a Nahaliel; y de Nahaliel a Bamoth:

<sup>20</sup> y desde Bamoth hasta el valle que se encuentra en el país de Moab, hasta la cima de Pisga, que mira hacia Jesimón. / y parece que finalmente tuvieron una victoria tras otra.

<sup>21</sup> E Israel envió mensajeros a Sehón, rey de los amorreos, diciendo:

<sup>22</sup> Déjame pasar por tu tierra: no nos convertiremos en campo ni viña; no beberemos agua de ningún pozo, pero iremos por la carretera del rey hasta que crucemos sus fronteras.

# NÚMEROS 21 vs 1

NUMBERS 21 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

<sup>23</sup> And Sihon would not permit Israel to pass through his border:

but Sihon gathered all his people together, and went out against Israel into the wilderness: and he came to Jahaz, and fought against Israel.

<sup>24</sup> And Israel struck him with the edge of the sword, and possessed his land from the river Arnon to Jabbok, even to the children of Ammon: for the border of the children of Ammon was strong.

<sup>25</sup> And Israel took all these cities: and Israel lived in all the cities of the Amorites, in Heshbon, and in all its villages.

<sup>26</sup> For Heshbon was the city of Sihon the king of the Amorites, who fought against the former king of Moab, and took all his land from his hand, even to the Arnon.

<sup>27</sup> Wherefore those who speak in proverbs say, Come to Heshbon, let the city of Sihon be built and prepared:

<sup>28</sup> for a fire went out from Heshbon, a flame from the city of Sihon: it devoured Ar of Moab, and the lords of the high places of Arnon.

<sup>29</sup> Woe to you, O Moab! you are ruined, O people of Chemosh: he has given his sons as fugitives, and his daughters as captives to Sihon, king of the Amorites.

<sup>30</sup> We have shot at them; Heshbon is ruined even to Dibon, then we laid them waste even to Nophah, which reaches to Medeba.

<sup>31</sup> Thus Israel lived in the land of the Amorites.

<sup>32</sup> And Moses sent to spy out Jazer, and they took its villages, and drove out the Amorites who were there.

<sup>23</sup> Y Sihon no permitió que Israel pasara por su frontera;

pero Sihon reunió a todo su pueblo y salió contra Israel al desierto; y vino a Jahaz y peleó contra Israel.

<sup>24</sup> E Israel lo golpeó con el filo de la espada, y poseyó su tierra desde el río Arnon hasta Jaboc, hasta los hijos de Ammón: porque el límite de los hijos de Amón era fuerte.

<sup>25</sup> Israel tomó todas estas ciudades, e Israel vivió en todas las ciudades de los amorreos, en Hesbón y en todas sus aldeas.

<sup>26</sup> Porque Hesbón era la ciudad de Sehón, rey de los amorreos, que peleó contra el antiguo rey de Moab, y tomó toda su tierra de su mano, hasta el Arnon.

<sup>27</sup> Por lo cual los que hablan en proverbios dicen: Ven a Hesbón, que la ciudad de Sihon sea construida y preparada:

<sup>28</sup> porque salió fuego de Hesbón, llama de la ciudad de Sehón: devoró a Ar de Moab y a los señores de los lugares altos de Arnon.

<sup>29</sup> ¡Ay de ti, oh Moab! estás arruinado, oh pueblo de Quemos: ha dado a sus hijos como fugitivos, y a sus hijas como cautivas a Sehón, rey de los amorreos.

<sup>30</sup> Les hemos disparado; Hesbón se arruina incluso para Dibon, luego los destruimos incluso para Nophah, que llega hasta Medeba.

<sup>31</sup> Así vivió Israel en la tierra de los amorreos.

<sup>32</sup> Y Moisés envió a espiar a Jazer, y tomaron sus aldeas, y expulsaron a los amorreos que estaban allí.

# NÚMEROS 21 vs 1

NUMBERS 21 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**33** Then they turned and went up by the way of Bashan: and Og the king of Bashan went out against them, he, and all his people, to the battle at Edrei.

**34** But the LORD said to Moses, Do not fear him: for I have given him into your hand, and all his people, and his land; and you will do to him as you did to Sihon king of the Amorites, who lived at Heshbon.

**35** So they struck him, and his sons, and all his people, until there was no one left: and they possessed his land. / and all this might sound a little brutal; but that is mostly because you probably haven't studied who these ancient groups were. Many of them were cousins to Israel; others were squatters who had moved into their homes, while Israel was in Egypt for a period of time.

**33** Entonces se volvieron y subieron por el camino de Basán; y Og, rey de Basán, salió contra ellos, él y todo su pueblo, a la batalla de Edrei.

**34** Pero el SEÑOR dijo a Moisés: No le temas, porque yo lo he entregado en tus manos, a todo su pueblo y a su tierra. y harás con él como hiciste con Sehón, rey de los amorreos, que vivía en Hesbón.

**35** Entonces lo golpearon a él, a sus hijos y a todo su pueblo, hasta que no quedó nadie; y poseyeron su tierra. / y todo esto puede sonar un poco brutal; pero eso se debe en principal a que en probable no has estudiado quiénes eran estos grupos antiguos. Muchos de ellos eran primos de Israel; otros eran ocupantes ilegales que se habían mudado a sus hogares, mientras que Israel estuvo en Egipto por un período de tiempo.

[Estamos agradecidos a Dios de que el gobierno saudita ha preservado la Montaña de Moisés.](#)

[\*\*Mero Cristianismo\*\*](#) - C.S. Lewis

[\*\*¿Hombre o Cornejo?\*\*](#) C.S. Lewis

[\*\*One for Israel\*\*](#) - Subtítulos en español

[How long was Israel in Egypt?](#)